

ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ



ΔΙΕΘΝΗΣ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΧΑΡΤΑ



Fundamental Principles of Olympism

1. Olympism is a philosophy of life, exalting and combining in a balanced whole the qualities of body, will and mind. Blending sport with culture and education, Olympism seeks to create a way of life based on the joy of effort, the educational value of good example, social responsibility and respect for universal fundamental ethical principles.
2. The goal of Olympism is to place sport at the service of the harmonious development of humankind, with a view to promoting a peaceful society concerned with the preservation of human dignity.
3. The Olympic Movement is the concerted, organised, universal and permanent action, carried out under the supreme authority of the IOC, of all individuals and entities who are inspired by the values of Olympism. It covers the five continents. It reaches its peak with the bringing together of the world's athletes at the great sports festival, the Olympic Games. Its symbol is five interlaced rings.
4. The practice of sport is a human right. Every individual must have the possibility of practising sport, without discrimination of any kind and in the Olympic spirit, which requires mutual understanding with a spirit of friendship, solidarity and fair play.
5. Recognising that sport occurs within the framework of society, sports organisations within the Olympic Movement shall have the rights and obligations of autonomy, which include freely establishing and controlling the rules of sport, determining the structure and governance of their organisations, enjoying the right of elections free from any outside influence and the responsibility for ensuring that principles of good governance be applied.

Θεμελιώδεις αρχές του Ολυμπισμού

1. Ο Ολυμπισμός είναι μια φιλοσοφία ζωής, που καλλιεργεί και συνδυάζει σε ένα ισορροπημένο σύνολο τις σωματικές, πνευματικές και ψυχικές αρετές του ανθρώπου. Συνδυάζοντας τον αθλητισμό με τον πολιτισμό και την παιδεία, ο Ολυμπισμός επιδιώκει να δημιουργήσει ένα τρόπο ζωής που θα βασίζεται στη χαρά της προσπάθειας, στο διδακτικό ρόλο του καλού παραδείγματος, στην κοινωνική ευθύνη και στο σεβασμό για τις παγκόσμιες θεμελιώδεις ηθικές αρχές και αξίες.
2. Στόχος του Ολυμπισμού είναι να θέσει τον αθλητισμό στην υπηρεσία της αρμονικής εξέλιξης της ανθρωπότητας, με σκοπό την προώθηση μιας ειρηνικής κοινωνίας, που θα ασχολείται με την προστασία της ανθρώπινης αξιοπρέπειας.
3. Το Ολυμπιακό Κίνημα είναι η ομαδική, οργανωμένη, παγκόσμια και μόνιμη δράση όλων των ατόμων και των οργανισμών που εμπνέονται από τα ιδεώδη του Ολυμπισμού και διεξάγεται υπό την ανώτατη αρχή της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής. Περιλαμβάνει και τις πέντε ηπείρους. Φτάνει στην κορύφωσή του με τη συγκέντρωση των αθλητών του κόσμου στην μεγάλη γιορτή του αθλητισμού, τους Ολυμπιακούς Αγώνες. Το σύμβολό του είναι πέντε συμπλεκόμενοι κύκλοι.
4. Η άσκηση του αθλητισμού είναι ανθρώπινο δικαίωμα. Κάθε άτομο πρέπει να έχει τη δυνατότητα άσκησης του αθλητισμού, χωρίς διακρίσεις οποιουδήποτε είδους και μέσα στο Ολυμπιακό πνεύμα, το οποίο απαιτεί αμοιβαία κατανόηση, με πνεύμα φιλίας, αλληλεγγύης και ευγενούς άμιλλας.
5. Αναγνωρίζοντας ότι ο αθλητισμός λαμβάνει χώρα στο πλαίσιο της κοινωνίας, μέσα στα πλαίσια του Ολυμπιακού Κινήματος, οι αθλητικές οργανώσεις έχουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της αυτονομίας, τα οποία περιλαμβάνουν την ελεύθερη θέσπιση και τον έλεγχο των κανόνων του αθλήματος, τον καθορισμό της δομής και διακυβέρνησης των οργανώσεών τους, το δικαίωμα των εκλογών που θα είναι απαλλαγμένες από κάθε εξωτερική επιρροή και την ευθύνη της διασφάλισης ότι θα εφαρμόζουν τις αρχές της χρηστής διοίκησης.

ΛΙΟΠΗ Κ.
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΤΗΛ 45 - 712 01
2810 28988
03944551



COMITÉ
INTERNATIONAL
OLYMPIQUE

Ολυμπιακή Ατζέντα 2020

Πρόταση 28

Υποστήριξη της αυτονομίας

Η ΔΟΕ να δημιουργήσει ένα πρότυπο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ εθνικών αρχών και με αθλητικών οργανισμών σε μια χώρα.

Σύμφωνα με την Πρόταση 28 της Ολυμπιακής Ατζέντας 2020, η Διεθνής Ολυμπιακή Επιτροπή (ΔΟΕ) που εκπροσωπεί το Ολυμπιακό Κίνημα σε διεθνές επίπεδο, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους εταίρους της - συμπεριλαμβανομένης της Ένωσης Εθνικών Ολυμπιακών Επιτροπών (ANOC), της Ένωσης Διεθνών Ομοσπονδιών Θερινών Ολυμπιακών Αγώνων (ASOIF) και της Ένωσης Διεθνών Ομοσπονδιών Χειμερινών Ολυμπιακών Αγώνων (AIOWF) - παρέχει στις Εθνικές Ολυμπιακές Επιτροπές (NOCs), στις Εθνικές Αθλητικές Ομοσπονδίες και στα υπόλοιπα μέλη τους πολλά στοιχεία που επιτρέπουν στο Ολυμπιακό Κίνημα σε εθνικό επίπεδο και στις αρμόδιες κυβερνητικές αρχές να αναπτύξουν έναν τακτικό και επικοινωνιακό διάλογο και, ενδεχομένως, να καταρτίσουν μνημόνιο συμφωνίας, συμφωνία συνεργασίας ή/και συμφωνία σύμπραξης (με γενικό τρόπο ή και σε συγκεκριμένους τομείς) με βάση τις αρχές και τους κανόνες που διέπουν το Ολυμπιακό Κίνημα.

Η πρωτοβουλία αυτή συνάδει απόλυτα με τη στενή συνεργασία μεταξύ της ΔΟΕ και των Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ), στο πλαίσιο της οποίας η ΔΟΕ έχει τη θέση του Παρατηρητή από το 2009 και ειδικότερα με τις αρχές που κατοχυρώνονται σε ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών που εγκρίθηκε στη Νέα Υόρκη τον Οκτώβριο του 2014 (A/RES/69/6: http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/69/6), το οποίο αναγνωρίζει τον αθλητισμό ως μέσο προώθησης της εκπαίδευσης, της υγείας, της ανάπτυξης και της ειρήνης και επίσης υποστηρίζει την ανεξαρτησία και την αυτονομία του αθλητισμού, καθώς και την αποστολή της ΔΟΕ στην καθοδήγηση του Ολυμπιακού Κινήματος.

Η προσέγγιση αυτή βασίζεται επίσης στον Ολυμπιακό Χάρτη <https://www.olympic.org/documents/olympic-charter> και στις αρχές και τους κανόνες που διέπουν το Ολυμπιακό Κίνημα, και συγκεκριμένα στην παράγραφο 5 των Θεμελιωδών Αρχών του Ολυμπισμού που δηλώνει: Αναγνωρίζοντας ότι ο αθλητισμός λειτουργεί εντός της κοινωνίας, οι αθλητικές οργανώσεις μέσα στο Ολυμπιακό Κίνημα έχουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της αυτονομίας, που περιλαμβάνουν ελεύθερη θέσπιση και έλεγχο των κανονισμών των αθλημάτων, καθορισμό της διάρθρωσης και της διοίκησης των οργανώσεών τους, δικαίωμα εκλογών απαλλαγμένων από οποιαδήποτε εξωτερική επιρροή, και ευθύνη της διασφάλισης ότι θα εφαρμοσθούν οι αρχές της χρηστής διοίκησης.

Με βάση τα παραπάνω, προτείνεται τα μέρη (η Εθνική Ολυμπιακή Επιτροπή/ οι Εθνικές Αθλητικές Ομοσπονδίες/ το Ολυμπιακό Κίνημα σε εθνικό επίπεδο, αφενός, και οι αρμόδιες κυβερνητικές αρχές, αφετέρου) να αναλάβουν την να αναγνωρίζουν και να σέβονται αμοιβαία τα ακόλουθα στοιχεία και αρχές:

1. Η ανάπτυξη του αθλητισμού σε μια χώρα απαιτεί αρμονική συνεργασία, συνέργεια και σχέσεις κοινής λογικής μεταξύ (i) των δημόσιων αρχών, στο πλαίσιο των δημοσίων υπηρεσιών τους, και (ii) των αθλητικών οργανισμών, στο πλαίσιο της αποστολής τους να αναπτύξουν, ρυθμίσουν και διαχειριστούν την άσκηση του αθλητισμού και των αθλητικών αγώνων.
2. Αυτή η κοινή, συντονισμένη, διαπραγματευτική και συναινετική προσέγγιση στοχεύει στην επίτευξη αποτελεσματικής συνεργασίας που θα ωφελήσει τον αθλητισμό και τους αθλητές, σε ένα κλίμα αμοιβαίας εμπιστοσύνης, και ταυτόχρονα θα αποφύγει αθέμιτες παρεμβάσεις και καταστάσεις συγκρούσεων.
3. Για να επιτευχθεί αυτό, είναι απαραίτητο να οριστούν σωστά ο ρόλος και οι αρμοδιότητες των δημόσιων αρχών και των αρμόδιων κυβερνητικών οργάνων, αφενός, και των αθλητικών οργανισμών (ΕΟΕ, εθνικών αθλητικών ομοσπονδιών, αθλητικών σωματείων κ.λπ.), αφετέρου, και να δημιουργήσουν τις απαραίτητες αλληλεπιδράσεις, καθορίζοντας από κοινού τους τομείς συνεργασίας και κοινού ενδιαφέροντος, με αμοιβαίο σεβασμό των προνομίων και των αρμοδιοτήτων καθενός, λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαιτερότητα του αθλητισμού και την αυτονομία των αθλητικών οργανισμών.
4. Η αυτονομία των αθλητικών οργανισμών αποτελεί βασική αρχή του Ολυμπιακού Κινήματος που απορρέει από την ιδιαίτερη φύση του αθλητισμού. Η αυτονομία δεν είναι αυτοσκοπός, αλλά απαραίτητο μέσο για τη διασφάλιση της οικουμενικότητας του αθλητισμού, των αξιών και των κανόνων του και της ακεραιότητας των αθλητικών αγώνων.
5. Η αρχή της αυτονομίας συνεπάγεται δικαιώματα (ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, εξουσία αυτορρύθμισης και καθορισμός κανόνων αθλητικής και εσωτερικής διακυβέρνησης από αθλητικές οργανώσεις χωρίς αδικαιολόγητες εξωτερικές παρεμβάσεις κ.λπ.) αλλά και καθήκοντα (σεβασμός του γενικού νομικού πλαισίου που εφαρμόζεται στην χώρα, στη νομοθεσία και τα καταστατικά των ενδιαφερομένων διεθνών αθλητικών οργανισμών, τις βασικές αρχές της χρηστής διακυβέρνησης για την ορθή λειτουργία της οργάνωσης, την αξιοπιστία και τη φήμη της κλπ.). Με αυτή την έννοια το Ολυμπιακό Κίνημα μιλά για «υπεύθυνη αυτονομία».
6. Η αυτονομία των αθλητικών οργανισμών δεν σημαίνει ότι οι εν λόγω οργανισμοί ενεργούν μεμονωμένα, εκτός του εθνικού πλαισίου στο οποίο βρίσκονται. Αντίθετα, ο αθλητισμός και οι αθλητικοί οργανισμοί αποτελούν πλήρως μέρος του πλαισίου της τοπικής κοινωνίας και του ευρύτερου κοινωνικού πλαισίου, ενώ σέβονται τις οικουμενικές αξίες που τα χαρακτηρίζουν. Αυτή είναι η αρχή της ενότητας μέσα στη διαφορετικότητα.
7. Η συμμετοχή στο Ολυμπιακό Κίνημα είναι ελεύθερη και εθελοντική, αλλά αν ένας αθλητικός οργανισμός αποφασίσει να συμμετάσχει στο Ολυμπιακό Κίνημα και εκπληρώνει τις απαραίτητες προϋποθέσεις, πρέπει να σέβεται - και να είναι σε θέση να σέβεται στη δική του χώρα - τις καθολικές αρχές και κανόνες που διέπουν το Ολυμπιακό Κίνημα. Αυτή είναι μια προϋπόθεση για να μπορούν οι αθλητές, οι ομάδες και οι υπεύθυνοι των αθλητικών δραστηριοτήτων να συμμετέχουν και να εκπροσωπούν τη χώρα τους σε περιφερειακές, ηπειρωτικές ή παγκόσμιες αθλητικές διοργανώσεις και να επωφελούνται από τη βοήθεια και την υποστήριξη διεθνών αθλητικών οργανισμών για την ανάπτυξη του αθλητισμού στη χώρα τους.

8. Οι αθλητικοί οργανισμοί, στην πλειοψηφία τους, στηρίζονται στην τεχνική και/ή οικονομική υποστήριξη των δημόσιων αρχών για την άσκηση των δραστηριοτήτων τους και του αθλητισμού στη χώρα τους.

Επιπλέον, στο πλαίσιο των δημοσίων υπηρεσιών και των καθιερωμένων πολιτικών, οι δημόσιες και κρατικές αρχές συμβάλλουν στην ανάπτυξη του αθλητισμού και διαθέτουν εκτεταμένες εξουσίες και ειδικά μέσα, ιδίως για την κατασκευή αθλητικών εγκαταστάσεων αλλά και στους τομείς της εκπαίδευσης, της υγείας, της ένταξης και της ασφάλειας, καθώς και στην καταπολέμηση του ντόπινγκ, της διαφθοράς, των παράνομων στοιχημάτων, των στημένων αγώνων, της βίας, του ρατσισμού κλπ.

9. Υπάρχει επομένως μια σχέση αλληλεξάρτησης και μια προφανής ανάγκη συνεργασίας και αλληλεπίδρασης σε πολλούς τομείς. Στόχος είναι να αναπτυχθούν συνεργίες μεταξύ των δημόσιων αρχών και των αθλητικών οργανισμών, ακολουθώντας μια προσέγγιση που βασίζεται περισσότερο στη συνεργασία και όχι σε σχέσεις εξάρτησης και καθορίζοντας από κοινού τον ρόλο και τις ευθύνες κάθε μέρους, σεβόμενοι τα ελάχιστα προνόμια των αθλητικών οργανισμών. Ειδικότερα:

- α. Τον ρόλο και τις αρμοδιότητες των Εθνικών Ολυμπιακών Επιτροπών [ΕΟΕ], όπως ορίζονται στον Ολυμπιακό Χάρτη και στα καταστατικά της ΔΟΕ, οι οποίες είναι, μεταξύ άλλων:
- i. η ανάπτυξη, η προώθηση και η προστασία του Ολυμπιακού Κινήματος στη χώρα, σύμφωνα με τον Ολυμπιακό Χάρτη.
 - ii. η προαγωγή των βασικών αρχών και αξιών του Ολυμπισμού στη χώρα τους, ιδίως στους τομείς του αθλητισμού και της εκπαίδευσης, με την υποστήριξη ολυμπιακών εκπαιδευτικών προγραμμάτων σε όλα τα επίπεδα στα σχολεία, τα αθλητικά ιδρύματα, τα ιδρύματα φυσικής αγωγής και τα πανεπιστήμια και με την ενθάρρυνση δημιουργίας οργανισμών αφιερωμένων στην ολυμπιακή εκπαίδευση, όπως εθνικές Ολυμπιακές Ακαδημίες, Ολυμπιακά μουσεία και άλλα προγράμματα, ειδικά πολιτιστικά, που συνδέονται με το Ολυμπιακό Κίνημα.
 - iii. η διασφάλιση της συμμόρφωσης με τον Ολυμπιακό Χάρτη στη χώρα.
 - iv. η εκπροσώπηση της χώρας στους Ολυμπιακούς Αγώνες και η επιλογή και εισαγωγή των αθλητών και της ομάδας της για τους Ολυμπιακούς Αγώνες (και για τους άλλους περιφερειακούς, ηπειρωτικούς ή παγκόσμιους αγώνες και αθλητικούς αγώνες πολλαπλών αθλημάτων με την υποστήριξη της ΔΟΕ), σε συντονισμό με τις εθνικές αθλητικές ομοσπονδίες.
 - v. η προστασία των ολυμπιακών ακινήτων στη χώρα.
 - vi. η ενθάρρυνση της ανάπτυξης αθλητισμού υψηλής απόδοσης και αθλητισμού για όλους.
 - vii. η βοήθεια στην κατάρτιση των αθλητικών τεχνικών συμβούλων με τη διοργάνωση εκπαιδευτικών προγραμμάτων που θα βοηθήσουν στη διάδοση των Θεμελιωδών Αρχών του Ολυμπισμού.
 - viii. η ανάληψη δράσης κατά όλων των μορφών διακρίσεων και βίας στον αθλητισμό.
 - ix. η υιοθέτηση και εφαρμογή του Παγκόσμιου Κώδικα κατά του ντόπινγκ.
 - x. η ενθάρρυνση και υποστήριξη μέτρων που αφορούν την ιατρική περίθαλψη και την υγεία των αθλητών.
 - xi. η συνεργασία, κατά περίπτωση, με κυβερνητικούς και μη κυβερνητικούς οργανισμούς για την εκπλήρωση των αποστολών της, χωρίς συμμετοχή σε οποιαδήποτε δραστηριότητα που μπορεί να είναι αντίθετη προς τον Ολυμπιακό Χάρτη.
 - xii. η διατήρηση της αυτονομίας της η αντίστασή της σε κάθε είδους πιέσεις, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, πολιτικών, νομικών, θρησκευτικών ή οικονομικών πιέσεων που μπορεί να εμποδίσουν τη συμμόρφωσή της με τον Ολυμπιακό Χάρτη.

β. Τον ρόλο και τις εξουσίες των εθνικών αθλητικών ομοσπονδιών και των μελών τους, σύμφωνα με τους κανόνες του Ολυμπιακού Χάρτη, τα καταστατικά των αντίστοιχων Διεθνών Ομοσπονδιών και τα δικά τους καταστατικά.

10. Οι αθλητικοί οργανισμοί είναι μη κυβερνητικές οργανώσεις με δική τους νομική προσωπικότητα που διέπονται από το δικό τους καταστατικό (το οποίο εγκρίνεται από τη γενική συνέλευση κάθε οργανισμού) σύμφωνα με το γενικό πλαίσιο του εφαρμοστέου δικαίου και τις καθολικές αρχές και τους κανόνες των διεθνών αθλητικών οργανισμών με τους οποίους είναι συνδεδεμένοι ή από τους οποίους αναγνωρίζονται. Πρέπει να έχουν, μεταξύ άλλων, την εξουσία να καθορίζουν τους κανόνες εσωτερικής διακυβέρνησης στο δικό τους καταστατικό, τις διαδικασίες λειτουργίας τους, τη διεξαγωγή συνεδριάσεων, τους μηχανισμούς λήψης αποφάσεων, τους εκλογικούς κανόνες κλπ., σύμφωνα με τις γενικές αρχές του νόμου του τόπου και τους βασικούς κανόνες των διεθνών αθλητικών οργανισμών με τους οποίους συνδέονται. Κατά την κατάρτιση και την αναθεώρηση των κανόνων του καταστατικού τους και στο πλαίσιο των ευθυνών τους, οι αθλητικοί οργανισμοί πρέπει να περιλαμβάνουν και να σέβονται τις βασικές αρχές της χρηστής διακυβέρνησης, της διαφάνειας και της δεοντολογίας. Πρέπει επίσης να είναι σε θέση να συμμορφώνονται με τον Παγκόσμιο Κώδικα κατά του ντόπινγκ και να τον εφαρμόζουν στο επίπεδό τους και να προγραμματίζουν ανεξάρτητους μηχανισμούς συνδιαλλαγής, διαμεσολάβησης και/ή διαιτησίας για την αντιμετώπιση διαφορών που αφορούν αθλήματα ή εκείνων που συνδέονται με την εσωτερική διακυβέρνηση των αθλητικών οργανισμών και να αναγνωρίζουν -οικειοθελώς και στο πλαίσιο που ορίζεται στο δικό τους καταστατικό ή/και στους κανόνες των τοπικών ανεξάρτητων οργάνων επίλυσης διαφορών - την αρμοδιότητα του αθλητικού διαιτητικού δικαστηρίου (CAS) ως όργανο που αποφαινεται σε τελευταίο βαθμό.
11. Το πλαίσιο του νόμου για τον αθλητισμό σε εθνικό επίπεδο πρέπει κατ' αρχήν να χρησιμεύει για τον καθορισμό της γενικής οργάνωσης του αθλητισμού στη χώρα και για την καθιέρωση των αρμοδιοτήτων και των προνομίων των διαφόρων εμπλεκόμενων στον αθλητισμό φορέων, καθώς και την απαραίτητη αλληλεπίδραση μεταξύ τους, σύμφωνα με τις βασικές αρχές του Ολυμπιακού Κινήματος και ειδικότερα την αρχή της αυτόνομης λειτουργίας των αθλητικών οργανισμών. Για το σκοπό αυτό, η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται στον αθλητισμό πρέπει να καθορίζει ένα αρκετά ευέλικτο γενικό πλαίσιο το οποίο δεν υποκαθιστά την εξουσία κάθε αθλητικού οργανισμού να θεσπίζει τους κανόνες εσωτερικής διακυβέρνησής του στο δικό του καταστατικό, σύμφωνα με τις γενικές αρχές το εφαρμοστέου δικαίου του τόπου και τα καταστατικά των διεθνών αθλητικών οργανισμών με τους οποίους είναι συνδεδεμένος. Με άλλα λόγια, το νομοθετικό πλαίσιο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να επιτρέπει στα κυβερνητικά όργανα να συμμετέχουν στη μικροδιαχείριση ή τις εσωτερικές δραστηριότητες των αθλητικών οργανισμών, ούτε να υποκαθιστούν το καταστατικό, τους εσωτερικούς κανόνες και τις αποφάσεις των αρμόδιων οργάνων κάθε αθλητικού οργανισμού.
12. Είναι αναγκαίος ένας εποικοδομητικός και ανοικτός διάλογος μεταξύ των κυβερνητικών αρχών και των ενδιαφερόμενων αθλητικών οργανισμών, προκειμένου να θεσπιστεί μια συνεπής αθλητική πολιτική και ένα νομοθετικό πλαίσιο συμβατό τόσο με τις γενικές αρχές του δικαίου της χώρας όσο και με τις ελάχιστες αρχές του Ολυμπιακού Κινήματος και τους κανόνες των διεθνών αθλητικών οργανισμών.
13. Τέλος, κάθε οικονομική ενίσχυση που χορηγείται από τις δημόσιες αρχές (στο πλαίσιο των δημοσίων υπηρεσιών τους) σε αθλητικούς οργανισμούς δεν πρέπει να δημιουργεί δυσανάλογες υποχρεώσεις εκ μέρους των δικαιούχων. Ένας αθλητικός οργανισμός (ΕΟΕ, εθνική ομοσπονδία κλπ.) που λαμβάνει δημόσια κονδύλια είναι υποχρεωμένος, εύλογα και νόμιμα, να λογοδοτεί για τη χρήση της συγκεκριμένης χρηματοδότησης στο προκαθορισμένο πλαίσιο (π.χ. επιχειρήσεις, συμφωνίες στόχων ή άλλες παρόμοιες συμβάσεις) και σύμφωνα με τις ισχύουσες διαδικασίες παρακολούθησης και ελέγχου των δημόσιων κονδυλίων. Αυτή είναι μια βασική αρχή της χρηστής

Σελίδα 4/5

διακυβέρνησης. Ωστόσο, η οικονομική υποστήριξη που λαμβάνεται από τις δημόσιες αρχές δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με έμμεσο τρόπο για να δικαιολογεί αδικαιολόγητες παρεμβάσεις ή πιέσεις εντός των αθλητικών οργανισμών, ούτε να υποκαθιστά τα όργανα λήψης αποφάσεων.

Τα στοιχεία αυτά μπορούν να χρησιμεύσουν ως βάση εργασίας για ένα μόνιμο, ανοικτό, ισορροπημένο, συναινετικό και επικοινωνιακό διάλογο μεταξύ των δημόσιων αρχών και των αθλητικών οργανισμών σε ένα κλίμα αμοιβαίας εμπιστοσύνης και, εφόσον απαιτείται, ως βάση για ένα Μνημόνιο Συνεργασίας που θα υπογραφεί από τα μέρη σε εθνικό επίπεδο.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ – ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
Κύριο
Λεωτέρη Αυγενάκη

Αριθ. Πρωτ.: 5432/ΜΚ/σσ
Αθήνα, 14 Νοεμβρίου 2019

Κύριε Υφυπουργέ,

Σε απάντηση του υπ' αριθμ. 622642/3824/14-11-2019 εγγράφου σας παρακαλούμε να σημειώσετε τ' ακόλουθα:

1. Σύμφωνα με τα ισχύοντα στον Ολυμπιακό Καταστατικό Χάρτη (Ο.Κ.Χ), το Ολυμπιακό Κίνημα και συνεπώς οι Εθνικές Ολυμπιακές Επιτροπές είναι αυτόνομες και αυτοδιοίκητες.
2. Σύμφωνα με τον ισχύοντα Ο.Κ.Χ., τον οποίο έχετε στα χέρια σας, αλλά και την AGENDA 2020 της ΔΟΕ την οποία σας επισυνάπτουμε, ουδεμία παρέμβαση από πλευράς Κυβερνήσεων στις Εθνικές Ολυμπιακές Επιτροπές τους είναι επιτρεπτή ιδιαίτερα όταν σχετίζεται με θέματα όπως η σύνθεσή τους, τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των μελών τους και τα εκλογικά συστήματά τους.
3. Η Ολομέλεια της Ε.Ο.Ε. στη διάρκεια δύο συνεδριάσεών της συζήτησε το ενδεχόμενο να θεσπισθούν όρια θητειών για τα μέλη της Εκτελεστικής της Επιτροπής καθώς και όριο ηλικίας και κατέληξε στην απόφαση να μη τεθούν τέτοιοι περιορισμοί στο καταστατικό της.
4. Το Καταστατικό αυτό κατατέθηκε στη Δ.Ο.Ε. όπως ορίζει ο Ολυμπιακός Καταστατικός Χάρτης. Η Δ.Ο.Ε. ενέκρινε το καταστατικό και επεσήμανε πως παρά το γεγονός ότι η θέσπιση ορίου θητειών και ηλικίας δεν είναι υποχρεωτική (mandatory) κάνει «ισχυρή σύσταση» (strong recommendation) να υιοθετηθούν στο μέλλον.
5. Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, σε μία προσεχή συνεδρίαση της Ολομέλειας θα επαναφέρουμε με θετική εισήγηση το θέμα θέσπισης ορίων ηλικίας και θητειών ώστε να θεσπίσουμε κανόνες καλύτερης διακυβέρνησης.
6. Με τα δεδομένα των αναφερόμενων στις παραγράφους 3 και 4 του παρόντος, οποιαδήποτε παρέμβαση από πλευράς του Υπουργείου σας στο ευαίσθητο και κρίσιμο θέμα του ορίου θητειών και ηλικίας για την ΕΟΕ παρά την εκπεφρασμένη βούληση της Ολομέλειας της, συνιστά κατά την κρατούσα άποψη, ευθεία παρέμβαση Κρατικής Αρχής στο εσωτερικό της Ε.Ο.Ε. η οποία



θα προκαλέσει την αντίδραση της Δ.Ο.Ε. με πιθανότατη συνέπεια την επιβολή κυρώσεων στην Ε.Ο.Ε.

Κύριε Υφυπουργέ,

Κατόπιν των ανωτέρω είναι σαφές ότι εν προκειμένω, σημασία έχει ότι η οποιαδήποτε τροποποίηση του Καταστατικού, έστω και εμμέσως, απαιτεί τη σύμφωνη γνώμη της Ολομέλειας της Ε.Ο.Ε., η οποία μέχρι σήμερα έχει διαφωνήσει με τη θέσπιση ορίου θητειών και ηλικίας στα μέλη της.

Υπενθυμίζουμε ότι η οποιαδήποτε αλλαγή στο εγκεκριμένο από τη ΔΟΕ καταστατικό που σας καταθέσαμε προς κύρωση από το Εθνικό Κοινοβούλιο, θα πρέπει να τύχει εκ νέου την έγκριση της Δ.Ο.Ε. διαφορετικά η διαδικασία της κύρωσής του θα είναι άκυρη.

Με εκτίμηση,

Σπύρος Ι. Καπράλος
Πρόεδρος



Μανώλης Κολυμπάδης
Γενικός Γραμματέας